

2PAL ok  30/06/21



Remit To:
Metal Powder Products LLC
St. Marys Division
P.O. Box 645476
Pittsburgh, PA 15264-5252

Invoice No 1010098506
Customer 000935

2210035

Bill to :

91020863

Sold to :

MPP C/O BONDED WAREHOUSE SVEVA
VIA DEI GERANI 5-9
70026 MODUGNO BARI
Italy

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

SHIPPED FROM ADDRESS

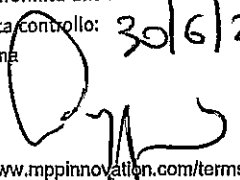
MPP - Ford Road
150 Ford Road
P.O. Box 520
St. Marys, PA 15857-0520

OR MPP Washington
879 Washington Street
St. Marys, PA 15857-0520

120 296937
5011362164

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Salesperson
5500036934	08/28/2021	NET 60	DAP MODUGNO	DSV	
Item No	Part / Rev / Description / Details	Quantity	Unit Price	Discount	Extended Price
000010	2501243403 GET403 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG Shipper: 290129	5,184.0000	0.95259	0.00	\$ 4,938.23
Total Item Price					\$ 4,938.23
Shipping					\$ 0.00
Sales Tax					\$ 0.00
Total Inv Price					\$ 4,938.23
SHIPPED TO ADDRESS: MPP C/O BONDED WAREHOUSE SVEVA VIA DEI GERANI 5-9 MODUGNO, BA, 70026- Italy					

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5184
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 30/6/21
Firma: 

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)
30 GIU 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



Documento di trasporto

Mittente

MPP PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

30-06-2021

N° progressivo

265

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501243403	Ruote dentate	5184	1010098506

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

2

Ora

08:00

Data trasporto

30-06-2021

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Firma destinatario

30 GIU 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



Metal Powder Products Company
St. Marys Division ISO 9001:2000
150 Ford Road, P.O. Box 520
St. Marys, PA 15857-0520
Phone: (814) 834-2886 Fax: (814) 834-9091



Shipping List 290129

Customer No 000935

Sales Order Shipper

Ship to : MPP C/O BONDED WAREHOUSE SVEVA
VIA DEI GERANI 5-9
MODUGNO BA 70026-
Italy

Sold to : MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Ship Date	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	FOB
06/28/2021	018434-00	72	0.0000	DSV		DAP MODUGN
Item	Part / Description / Details				Order Quantity	Ship Quantity
000001	Customer PO: 5500036934  2501243403 GET403 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG SO Item 1, Release 119 Quantity: 5184 Part No.: 2501243403  ☐ Bronze Bearings ☐ Stamping NO1 I/S in the Rough				5184	5184
MANUFACTURED IN THE US CALL OFF # 2-2021 DATE: 6-28-2021 2 PALLETS						

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

Customer Copy

Page 1 of 1

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6		2 Speditore / Esportatore N. US 0 METAL POWDER PRODUCTS LLC ST.MARYS DIVISIONS P.O.BOX 645476 00000 PITTSBURGH,PA 15264-5252 (.)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
			8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4 N.:00026566G 30-06-2021	
			14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 2 1/3917/1/MV/			
			18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0		9 NULLA OSTA al fini dei divieti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ.TRASMESSA TELEOMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR.MINISTERIALE DEL - -	
			21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore 13 P.A.C.			
			25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 3 3		15 Paese di spedizione/esportazione 16 Paese di origine 17 Paese di destinazione U.S.A. U.S.A.		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a1 US b1 a1 IT b1 BA	
			29 Ufficio di entrata/uscita ITO18100		30 Localizzazione delle merci FC-FE-103242C			
			31 Colli e designazione delle merci PX PALETTE 2 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B DL.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI,4 - 70026 BARI(PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.N.2690 DEL 16/01/2018) A SCARICO IM/7T NR.30/F DEL 29/02/2020 DOGANA DI BARI		32 Articolo 1 N. 33 Codice delle merci 1 84839081 90 S001		34 Cod.P.di origine 35 Massa lorda (Kg) 36 Preferenze a1 US b1 682,09000 100	
			44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni (FATTURA NR.9956) - CALL OFF NR.2-2021 N380 -US-2021-1010098506 Y023 -IT AEOF 17 1352		37 REGIME 38 Massa netta (Kg) 39 Contingenti 4571 619,49000		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-30-F-29022020---ITO18100	
			47 Calcolo delle imposizioni		41 Unità supplementari 42 Prezzo dell'articolo 43 Cod. M.V. 4043,75		45 Aggiustamento 0,00	
		48 Dilazioni di pagamento 014006M		49 Identificazione del deposito 103242C				
		50 Obbligato principale N. Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA				
		51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) rappresentato da: Luogo e data:		53 Ufficio di destinazione (e paese)				
		Per Dazio € 0,00		Per Iva € 913,64		Totale € 913,64		
		52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352		54 Luogo e data: BARI 30-06-2021		Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216		
		J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE		Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio Vr: Il Capo Servizio				

DATI RIEPILOGO BOLLETTA
Registro: 4 Numero: 26566G del 30/06/2021 - Ufficio: 18100
MRN: 21ITQVN040026566R1


Totale articoli	1	Totale colli	2	Totale massa lorda	682.09
Tot. Dir. Acc.	109.18	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	109.18	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	109.18	Data Conv.	30/06/2021		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT
Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	1S1ZDK
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	8276	Del	30/06/2021	Piccola cassa
Quietanza N.		Del		
Discarico N.		Del		Tipo
A27 N.		Del		Serie
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.
Rettificata da				Prog. Rett.
Annullamento		Del		Causale
Annullata da				

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione US **Codice paese di destinazione** IT - BA

Importo fatturato USD 4938.23 (1.22120)

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI**Registro: 4 Numero: 26566G del 30/06/2021 - Ufficio: 18100****SINGOLO: 1****CAMPO 40:****Codice Taric e descrizione della merce:** 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE**Regime Doganale** 4571**Codice paese di origine:** US**Preferenze tariffarie:** 100**Dati quantitativi della merce:** Colli: 2 - Peso lordo: 682.09 - Peso netto: 619.49 - Qnta suppl.: n.d.